



崔天凱大使致全美僑胞的辭別信



詳見 A13、A14 版特別報道

CCACC 受贈黃口哨 助力維護 亞裔社區安全

>>詳見 A4 版

崔天凱大使： 那些終身難忘的記憶

>>詳見 A14 版

臺灣慈濟基金會 申購 500 萬劑疫苗

>>詳見 A16 版

恐怖植物： 被吃掉拉出來 還能繼續長

>>詳見 A18 版

610 億美債 “賣不動”了

>>詳見 A16 版

世界人工智能大會 將有多款首發

>>詳見 A20 版

各位親愛的僑胞：

時光荏苒，歲月如梭。自 2013 年 4 月擔任中國駐美大使，轉眼我在美國工作已八年有餘，將于近日離任回國。這是我外交生涯中最長的一次駐外任期，讓我經歷了很多具有歷史意義的事件，結識了很多熱情友好的朋友，也給我留下了很多終身難忘的記憶。

在臨別之際，我要特別向廣大在美華僑華人對我工作的關心和支持表示衷心感謝！我清晰地記得，2013 年 4 月我履新後不久，數十家僑社為我共同舉辦了盛大的歡迎宴會，是我抵達華盛頓後參加的首場大型活動。我清晰地記得，逢年過節，我與僑領們圍坐長談，聆聽你們分享對美國的深入觀察，為發展中美關係獻計獻策。我清晰地記得，每次中國領導人訪美之際，所到之處受到僑胞們夾道歡迎，中美兩國國旗迎風招展，歡呼聲不絕于耳。我清晰地記得，每逢祖（籍）國遭受災害、危難當頭，僑胞們義無反顧，慷慨捐助。我尤其清晰地記得，多少年來，僑胞們身居海外，情系桑梓，為促進中美互利合作和民心相通不懈努力，為促進祖國統一、捍衛民族尊嚴堅定發聲。

再過幾天，我們將迎來中國共產黨建立 100 周年。回望歷史，中華兒女無不為偉大祖國實現從站起來、富起來到強起來的歷史性成就倍感歡欣鼓舞。而一代代海外僑胞始終秉承愛國傳統，在中國革命、建設、改革事業的每個時期都從未缺席，為中華民族的獨立解放、為中國繁榮發展做出了重要貢

獻。展望未來，中國已開啓全面建設社會主義現代化國家的新徵程，這為廣大僑胞的發展提供了更加廣闊、更加美好的前景，同時也需要廣大僑胞竭力發揮僑智，貢獻僑力，以每個人的努力奮鬥匯聚成磅礴力量，為實現中華民族偉大復興的中國夢作出獨特貢獻。希望廣大在美僑胞繼續心懷赤子之心，和海内外中華兒女團結奮鬥，共同開創中華民族更加美好的未來！

中美建交 42 年來，兩國關係取得歷史性成就，兩國利益早已緊密交融。在美僑胞一直以融貫中西的優勢，成為中美友好交往的民間使者。當前中美關係正處在關鍵十字路口，美國對華政策正經歷新一輪重構，面臨在對話合作和對抗衝突之間作出選擇。此時此刻，在美僑胞肩負着更加重大的責任和使命，希望你們從捍衛自身在美生存和發展權益出發，從維護中美兩國人民的根本利益出發，從促進世界的和平穩定和繁榮出發，繼續做中美關係健康穩定發展的堅定促進者和積極貢獻者。

海內存知己，天涯若比鄰。我將永遠珍惜出使美國期間與各位僑胞結下的深厚友誼。最後，衷心祝願大家身體健康、闔家幸福、萬事如意！

中華人民共和國駐美利堅合眾國
特命全權大使

崔天凱

2021 年 6 月 21 日



微信搜一搜

華盛頓中文郵報